

Decyzja nr 12/2025
Nadleśniczego Nadleśnictwa Torzym

z dnia 25 marca 2025 r.
w sprawie wprowadzenia regulaminów udostępniania obiektów edukacyjnych
i turystycznych zarządzanych przez Nadleśnictwo Torzym
ZG-OP.715.10.2025

Działając na podstawie art. 35 ust.1 pkt.2a) ustawy z dnia 28.09.1991 r. o lasach oraz § 22 ust.3 statutu Państwowego Gospodarstwa Leśnego Lasy Państwowe stanowiącego załącznik do Zarządzenia nr 50 Ministra Ochrony Środowiska, Zasobów Naturalnych i Leśnictwa z dnia 18 maja 1994 roku w sprawie nadania statutu Państwowemu Gospodarstwu Leśnemu Lasy Państwowe, postanawiam co następuje:

§ 1

Wprowadzam do stosowania „Regulamin udostępniania obiektów edukacyjnych i turystycznych zarządzanych przez Nadleśnictwo Torzym”, „Regulamin korzystania z Pola Biwakowego nad Jeziorem Jasnym” oraz „Regulamin korzystania z Miejsca Biwakowania nad Jeziorem Lubińskim”, stanowiące załączniki do decyzji.

§ 2

Zobowiązuję osoby korzystające z obiektów turystycznych należących do Nadleśnictwa do przestrzegania zapisów „Regulaminów (...)”

§ 3

Wraz z wejściem w życie niniejszej decyzji, traci moc decyzja nr 28/2024 z dnia 10.09.2024 r., znak spr.: ZG-OP.715.11.2024 w sprawie wprowadzenia regulaminów udostępniania obiektów edukacyjnych i turystycznych zarządzanych przez Nadleśnictwo Torzym.

§ 4

Decyzja wchodzi w życie z dniem podpisania.

Otrzymują:
-pracownicy Nadleśnictwa Torzym
-BIP
-strona internetowa n-ctwa

Załącznik nr 1

do Decyzji Nadleśniczego Nadleśnictwa Torzym
Nr 12/2025 z dnia 25.03.2025

Regulamin udostępniania obiektów edukacyjnych
i turystycznych zarządzanych przez Nadleśnictwo
Torzym

WE WSZYSTKICH OBIEKTACH TURYSTYCZNYCH, FUNKCJONUJĄCYCH W NADLEŚNICTWIE TORZYM, OBOWIĄZUJĄ NASTĘPUJĄCE ZASADY KORZYSTANIA:

1. Każda osoba korzystająca z udostępnionego przez nadleśnictwo obiektu turystycznego wyraża zgodę na postanowienia niniejszego regulaminu i zobowiązuje się do jego stosowania.
2. Obiekty turystyczne dostępne są we wszystkie dni w roku – z wyjątkiem okresów spowodowanych zdarzeniami szczególnego znaczenia (np. wprowadzonym zakazem wstępu do lasu, prowadzeniem w pobliżu prac leśnych itp.).
3. Nadleśnictwo dokłada wszelkich starań dla zapewnienia bezpieczeństwa na udostępnianych obiektach turystycznych, jednak ze względu na złożoność i nieprzewidywalność środowiska leśnego, pełne ryzyko użytkowania tych obiektów ponosi odwiedzający. W związku z tym, przed rozpoczęciem korzystania z obiektu odwiedzający zobowiązany jest upewnić się, czy nie zagraża mu żadne niebezpieczeństwo oraz czy urządzenia turystyczne z których zamierza skorzystać znajdują się w odpowiednim stanie. Zauważone nieprawidłowości odwiedzający zobowiązany jest niezwłocznie zgłaszać w siedzibie nadleśnictwa lub u lokalnego leśniczego.
4. Z urządzeń zlokalizowanych na terenie obiektu turystycznego należy korzystać wyłącznie zgodnie z ich przeznaczeniem.
5. Zabrania się zaśmiecania terenu obiektu. Odwiedzający zobowiązany jest do umieszczania śmieci w zamykanych śmietnikach – z upewnieniem się, co do prawidłowego i szczelnego zamknięcia kosza. Zabrania się wyrzucania i pozostawiania przy obiekcie turystycznym resztek jedzenia.
6. Korzystając z obiektu turystycznego należy powstrzymać się od hałasowania.
7. Zabrania się korzystania na terenie obiektu turystycznego z otwartego ognia – za wyjątkiem miejsc przeznaczonych do palenia ognisk.
8. Zabrania się puszczania luzem zwierząt domowych.

W miejscach funkcjonujących jako Miejsca Postoju Pojazdów, oprócz zasad wymienionych w § 1 obowiązują dodatkowe obostrzenia:

1. Parkowanie pojazdów może odbywać się wyłącznie w miejscach wyznaczonych.
2. Manewrujący pojazdem po terenie miejsca postoju zobowiązany jest do zachowania szczególnej ostrożności i bezwzględnego ustąpienia pierwszeństwa pieszym.
3. Zabrania się dokonywania na terenie miejsca postoju jakichkolwiek napraw i czynności związanych z obsługą techniczną pojazdu, a także jego mycia i sprzątania.
4. Zabrania się pozostawiania pojazdu w sposób utrudniający innym użytkownikom korzystanie z udostępnionego obiektu.
5. Zabrania się parkowania na terenie obiektu pojazdów (w tym przyczep kempingowych) na okres dłuższy niż 24 godziny.

W miejscach wyznaczonych jako miejsca palenia ognisk, oprócz zasad wymienionych w § 1, obowiązują zasady dodatkowe:

1. Ogień mogą rozpalać i używać wyłącznie osoby pełnoletnie.
2. Ogień wolno palić wyłącznie w przeznaczonym do tego celu palenisku.
3. Ognia nie wolno pozostawiać bez stałego nadzoru osoby dorosłej.
4. Zabrania się palenia ognia o wysokości płomienia powyżej 1 metra.
5. Drewno na rozpalenie ogniska należy przynieść ze sobą lub skorzystać z drewna przygotowanego przez miejscowego leśniczego.
6. Po zakończeniu palenia ognia, palenisko należy starannie i skutecznie zagasić wodą, a miejsce palenia pozostawić w należytych porządku.
7. Zabrania się wrzucania do ognia odpadów oraz materiałów zawierających substancje niebezpieczne.
8. Osoby palące ogień zobowiązane są do przestrzegania zasad bezpieczeństwa pożarowego określonego stosownymi przepisami prawa.
9. Miejsce palenia ognia może być czasowo zamykane – ze względu na zwiększone zagrożenie pożarowe terenów leśnych.

W miejscach wyznaczonych jako Szlaki Konne, oprócz zasad wymienionych w § 1 obowiązują dodatkowo:

1. Szlak konny przeznaczony jest wyłącznie do rekreacyjnej jazdy wierzchem.
2. Szlak konny ma charakter terenowy i nie posiada specjalnych przystosowań zwiększających bezpieczeństwo, dlatego też należy zachować szczególną ostrożność, zwłaszcza przy pierwszym przejeździe nieznanym odcinkiem szlaku.
3. Każdy użytkownik dorosły korzysta ze szlaku na własną odpowiedzialność, a dzieci użytkują szlak na odpowiedzialność dorosłego opiekuna.
4. Podczas wyprzedzania i/lub omijania innych użytkowników szlaku obowiązuje ruch prawostronny
5. Poruszanie się po szlaku konnym jest dozwolone od świtu do zmroku.

Telefony kontaktowe:

1. Pogotowie ratunkowe - 999

2. Straż pożarna - 998

3. Policja - 997

4. Centrum Powiadamiania Ratunkowego - 112

5. Punkt Alarmowo-Dyspozycyjny Nadleśnictwa Torzym - 608 324 027

Załącznik nr 2

do Decyzji Nadleśniczego Nadleśnictwa Torzym
Nr 12/2025 z dnia 25.03.2025 Regulamin
Korzystania z Pola Biwakowego nad Jeziorem
Jasnym

REGULAMIN KORZYSTANIA Z POLA BIWAKOWEGO ZLOKALIZOWANEGO NA TERENIE NADLEŚNICTWA TORZYM

1. Regulamin określa szczegółowe warunki korzystania z miejsca biwakowego przy Jeziorze Jasnym, zarządzanego przez Nadleśnictwo Torzym.
2. Każdy wjeżdżający na miejsce biwakowania przy Jeziorze Jasnym zobowiązany jest do zapoznania się z niniejszym „Regulaminem” i zobowiązuje się do ścisłego przestrzegania jego postanowień.
3. Miejsce biwakowania przy Jeziorze Jasnym nie jest strzeżone, dlatego wszelkie ryzyko wynikającego z uszkodzenia bądź utraty mienia znajdującego się na miejscu biwakowania ponosi osoba z niego korzystająca.
4. Nadleśnictwo Torzym nie ponosi żadnej odpowiedzialności za ewentualne wypadki, również te w wyniku których może dojść do uszczerbku na zdrowiu.
5. Miejsce biwakowania przy Jeziorze Jasnym jest czynne przez wszystkie dni w roku. W okresie od września do końca kwietnia korzystanie z miejsca biwakowego jest nieodpłatne. Korzystanie z miejsca biwakowego od maja do końca sierpnia jest odpłatne. Opłaty pobierane są zgodnie z cennikiem, który jest corocznie opracowywany i przedstawiany do wiadomości na tablicy ogłoszeń w biurze Nadleśnictwa bądź za pośrednictwem pracowników Straży Leśnej lub na stronie internetowej Nadleśnictwa <https://torzym.zielonagora.lasy.gov.pl/miejsca-i-objekty>.
6. Opłata pobierana w okresie od maja do końca sierpnia przez Straż Leśną pobierana jest wyłącznie w gotówce. Fakt rozpoczęcia biwakowania należy zgłosić telefonicznie u Straży Leśnej lub na skrzynkę e-mail Nadleśnictwa Torzym: torzym@zielonagora.lasy.gov.pl.
7. Korzystający z miejsca biwakowania przy Jeziorze Jasnym w okresie od września do końca kwietnia zobowiązani są do zapewnienia we własnym zakresie toalet przenośnych (toi toi).
8. Korzystającym z miejsca biwakowania zabrania się pod groźbą kary pieniężnej nałożonej drogą mandatu karnego z tytułu szkodnictwa leśnego:
 - a) zaśmiecania terenu,
 - b) używania ognia w miejscach do tego niewyznaczonych,
 - c) pozostawiania pojazdów na ciągach komunikacyjnych, drogach pożarowych,
 - d) zanieczyszczania toalet (łącznie z wyrzucaniem śmieci do zbiornika),
 - e) niszczenia urządzeń turystycznych, infrastruktury turystycznej oraz flory i fauny.
9. Na doraźne wykorzystywanie wiaty turystycznej, rozpalanie ognia ze zgromadzeniem osób nie obozujących na polu biwakowym należy uzyskać zgodę Nadleśniczego Nadleśnictwa Torzym (biuro Nadleśnictwa: 68-341-36-54, stanowisko ds. turystyki: 68-341-62-68) ze wskazaniem osoby odpowiedzialnej za bezpieczeństwo osób oraz za prawidłowy stan urządzeń turystycznych, czystości obiektu po zakończeniu użytkowania.
10. Obliguje się korzystających z miejsca biwakowego przy Jeziorze Jasnym do przestrzegania obowiązujących przepisów ochrony przeciwpożarowej, przestrzegania ograniczeń zawartych w ustawie z dnia 14 października 2004 o ochronie przyrody oraz postanowień ustawy z dnia 28 września 1991 roku o lasach.

11. Wszystkie uwagi wnioski użytkowników miejsca biwakowania, a w szczególności dotyczącej jego funkcjonowania proszę kierować do Nadleśnictwa Torzym, ul. Wodna 1, 66-235 Torzym, e-mail: torzym@zielonagora.lasy.gov.pl lub pod numerem telefonu 68 341 36 54.
12. W przypadku niestosowania się do zasad niniejszego regulaminu może skutkować usunięciem z miejsca biwakowania bez zwrotów kosztów dalszego pobytu.

Telefony kontaktowe:

- 1. Pogotowie ratunkowe - 999**
- 2. Straż pożarna - 998**
- 3. Policja - 997**
- 4. Centrum Powiadamiania Ratunkowego - 112**
- 5. Punkt Alarmowo-Dyspozycyjny Nadleśnictwa Torzym - 608 324 027**
- 6. Straż leśna – 731 730 910**

Załącznik nr 3

do Decyzji Nadleśniczego Nadleśnictwa Torzym
Nr 12/2025 z dnia 25.03.2025 Regulamin
Korzystania z Miejsca Biwakowania nad Jeziorem
Lubińskim

REGULAMIN KORZYSTANIA Z MIEJSCA BIWAKOWANIA ZLOKALIZOWANEGO NA TERENIE NADLEŚNICTWA TORZYM

1. Regulamin określa szczegółowe warunki korzystania z miejsca biwakowego przy Jeziorze Lubińskim, zarządzanego przez Nadleśnictwo Torzym.
2. Każdy wjeżdżający na miejsce biwakowania przy Jeziorze Lubińskim zobowiązany jest do zapoznania się z niniejszym „Regulaminem” i zobowiązuje się do ścisłego przestrzegania jego postanowień.
3. Miejsce biwakowania przy Jeziorze Lubińskim nie jest strzeżone, dlatego wszelkie ryzyko wynikającego z uszkodzenia bądź utraty mienia znajdującego się na miejscu biwakowania ponosi osoba z niego korzystająca.
4. Nadleśnictwo Torzym nie ponosi żadnej odpowiedzialności za ewentualne wypadki, również te w wyniku których może dojść do uszczerbku na zdrowiu.
5. Miejsce biwakowania przy Jeziorze Lubińskim jest czynne przez wszystkie dni w roku. W okresie od września do końca kwietnia korzystanie z miejsca biwakowego jest nieodpłatne. Korzystanie z miejsca biwakowego od maja do końca sierpnia jest odpłatne. Opłaty pobierane są zgodnie z cennikiem, który jest corocznie opracowywany i przedstawiany do wiadomości na tablicy ogłoszeń w biurze Nadleśnictwa bądź za pośrednictwem pracowników Straży Leśnej lub na stronie internetowej Nadleśnictwa <https://torzym.zielonagora.lasy.gov.pl/miejsca-i-obiekty>.
6. Opłata pobierana w okresie od maja do końca sierpnia przez Straż Leśną pobierana jest wyłącznie w gotówce. Fakt rozpoczęcia biwakowania należy zgłosić telefonicznie u Straży Leśnej lub na skrzynkę e-mail Nadleśnictwa Torzym: torzym@zielonagora.lasy.gov.pl.
7. Korzystający z miejsca biwakowania przy Jeziorze Lubińskim w okresie od września do końca kwietnia zobowiązani są do zapewnienia we własnym zakresie toalet przenośnych (toi toi).
8. Korzystającym z miejsca biwakowania zabrania się pod groźbą kary pieniężnej nałożonej drogą mandatu karnego z tytułu szkodnictwa leśnego:
 - a) zaśmiecania terenu,
 - b) używania ognia w miejscach do tego niewyznaczonych,
 - c) pozostawiania pojazdów na ciągach komunikacyjnych, drogach pożarowych,
 - d) zanieczyszczania toalet (łącznie z wyrzucaniem śmieci do zbiornika),
 - e) niszczenia urządzeń turystycznych, infrastruktury turystycznej oraz flory i fauny.
9. Na doraźne wykorzystywanie wiaty turystycznej, rozpalanie ognia ze zgromadzeniem osób nie obozujących na polu biwakowym należy uzyskać zgodę Nadleśniczego Nadleśnictwa Torzym (biuro Nadleśnictwa: 68-341-36-54, stanowisko ds. turystyki: 68-341-62-68) ze wskazaniem osoby odpowiedzialnej za bezpieczeństwo osób oraz za prawidłowy stan urządzeń turystycznych, czystości obiektu po zakończeniu użytkowania.

10. Obliguje się korzystających z miejsca biwakowego przy Jeziorze Lubińskim do przestrzegania obowiązujących przepisów ochrony przeciwpożarowej, przestrzegania ograniczeń zawartych w ustawie z dnia 14 października 2004 o ochronie przyrody oraz postanowień ustawy z dnia 28 września 1991 roku o lasach.
11. Wszystkie uwagi wnioski użytkowników miejsca biwakowania, a w szczególności dotyczącej jego funkcjonowania proszę kierować do Nadleśnictwa Torzym, ul. Wodna 1, 66-235 Torzym, e-mail: torzym@zielonagora.lasy.gov.pl lub pod numerem telefonu 68 341 36 54.
12. W przypadku niestosowania się do zasad niniejszego regulaminu może skutkować usunięciem z miejsca biwakowania bez zwrotów kosztów dalszego pobytu.

Telefony kontaktowe:

- 1. Pogotowie ratunkowe - 999**
- 2. Straż pożarna - 998**
- 3. Policja - 997**
- 4. Centrum Powiadamiania Ratunkowego - 112**
- 5. Punkt Alarmowo-Dyspozycyjny Nadleśnictwa Torzym - 608 324 027**
- 6. Straż leśna – 731 730 910**